

Å G G E L B Y

S V E N S K A   S A M S K O L A  
läsåret 1948-49.

XXXVIII

Kortfattad redogörelse avgiven den 31 maj 1949.

av

HJALMAR BLOMQVIST.

Åggelby svenska samskola avslutar den 31 maj 1949 sitt tretioåttonde läsår. Som fullständigt till Universitet dimitterande läroverk har skolan bestått i tjugoett år. Det gångna läsåret har omfattat 189 arbetsdagar, vartill komma inskrivnings- och avslutningsdagarna, tre till antalet. Höstterminen omfattade tiden 1 sept. - 20 dec. med 87 läsdagar och vårterminen tiden 10 jan.-31 maj med 102 läsdagar. Arbetet under vårterminen avbröts av sportlovet 26 febr.-6 mars och påsklovet 14-19 april.

Skolan har under läsåret 1948-49 arbetat med endast en parallellklass, kl. IIB, mot tre föregående år. Följden av detta har varit, att klasserna i mellanskolan genomgående varit stora. Den personliga, båda parterna inspirerande kontakten mellan lärare och elever kan inte nå samma intensitet i en stor klass som i en liten, till stort men för undervisningen och dess resultat. Det gångna läsåret har därför varit påfrestande för såväl lärare som elever.

Med undantag av några tråkiga fall av oefterrättlighet i kl. I har elevernas uppförande varit gott, vilket med glädje annotteras. Hälsotillståndet har även varit synnerligen tillfredsställande. Den i landet gängse influensaepidemin störde ej i nämnvärd grad arbetet i skolan. På tuberkulosdispensärens försorg har tuberkulinprov och calmettering förrättats, varjämte samtliga elever har genomlysts. Mot en liten avgift har de lägre klassernas elever (kl. I-III) erhållit tandvård vid skoltandkliniken.

Terminsavgiften har varit 3.000 mk under höstterminen och 3.500 mk under vårterminen. 35 elever har varit helt befriade från erläggandet av terminsavgift medan 9 elever åtnjutit reducering till hälften.

Utom den verksamhet, som läsplansen förutsätter, har eleverna flitigt odlat sina fria intressen. Konventet har haft en livlig sässong med värdefullt och omfångsrikt program vid sina sammankomster. Två gymnastikfester har hållits. Med inkomsterna från dessa har skolans idrottsförening, förutom att den finansierat sin verksamhet, inköpt tröjor åt skolans fotbollslag. I mars avhölls en biblioteksfest, som bl.a. gav en vacker ekonomisk behållning. Vid festen förekom en synnerligen lyckad tävling i välläsnings med deltagare från alla klasser.

Med tacksamhet antecknas att skolans bibliotek fått mottaga som gäva två exemplar av Björn Collinders svenska översättning av *Kalevala*. Det ena exemplaret har skänkts av fabrikör Gustaf Ferngren i Norrtälje och det andra av direktör Nils Nilson i Göteborg.

Den 14 april avled efter en kort sjukdom skolans ekonom, kamrer Richard Rudolph i en ålder av 72 år. Kamrer Rudolph handhade skolans ekonomi i 25 år och har under denna långa tid gjort en vägande insats vid skolans utbyggande till det den nu är. Genom kamrer Rudolphs fränfälle förlorade skolan en av sina trognaste vänner och gynナー.

#### FÖRALDRARÄDET

Läroverkets föräldraråd utgöres fr.o.m. hösten 1948 av direktör Sven Grahn, ordf., fru Tyyne Juselius, fru Elsa Wadenström, vicehäradshövding Lauri Bärlund och disponent Torolf Meinander.

#### DIREKTIONEN

Direktionens sammansättning har under läsåret varit följande: bankdirektör Kurt Grönlund, ordf., optikern Paul Kreander, v. ordf., kamrer Richard Rudolph, ekonom, rektor Hjalmar Blomqvist, sekr., fil. mag. Johan Berg, kommunalläkare Helge Nyman, föreståndarinnan Seidi Wasz, inspektör Selim Sederquist och professor Lennart Simons.

#### FÖRESTÅNDARE

Fil. mag. Hjalmar Blomqvist

#### FÖRESTÅNDARINNA

Fil. mag. Seidi Wasz.

#### LÄRARKÅREN

##### Ordinarie lärare

Fil. mag. Hjalmar Blomqvist: matematik i kl. VII-VIII mn- och h-linjen, fysik kl. VIIh-VIIIh samt geometrisk teckning kl. VIII.(1930).

Fru Anni Brandt-Warén: teckning i kl. I-VImn och kalligrafi i kl. I-III (1912).

Fil. mag. Margit Calonius: historia i kl. III-VIII (1944).

Fil. mag. Kurt Ekman: matematik i kl. I-V samt VIh. Fysik kl. VIh (1946).

Fil. mag. Harry Gayer: svenska i kl. I-VIII (1946).

Fil. mag. Alice Malling: biologi i kl. I-VIII och geografi i kl. IV-V (1924).

Fil. mag. Kezia Söderman: matematik i kl. VIImp samt fysik och kemi i kl. IV-V och VIImn-VIIImn (1927).

Lärarinna Sigrid Ullner: historia i kl. IIA och IIB samt geografi i kl. I-III (1912).

Fil. mag. Seidi Wasz: engelska i kl. IIB, V och VII-VIII samt tyska i VI-VIII (1935).

Lärarinna Helmi Wecksell: finska i kl. I, IIB och III-VIII (1931).

#### TIMLÄRARE

Kantor Holger Forsström: sång och musikens teori i kl. I-III (1946).

Fröken Margit Heikel: tyska i kl. V (1947).

Gymnastiklärarinnan fru Thua Heikkinen: gymnastik för flickor i kl. I-VIII och hälsolära för flickor i kl. V (1944).

Sacr. min. cand. Erik Kataja: religion i kl. I-VIII, filosofiens grunder kl. VIh-VIIIh och finska i kl. IIA.

Herr Fredrik Sergelius: bokföring i kl. IV-V (1948).

Fil. stud. Gullborg Torsell: engelska i kl. IIA samt III-IV och VI (1946).

Gymnastikläraren Erik Torsell: gymnastik för gossar i kl. I-VIII samt hälsolära för gossar i kl. V (1947).

Handarbetslärarinnan Ragnhild Wikberg: handarbete för gossar och flickor i kl. I samt handarbete för flickor i kl. II-III (1947).

Anm. Årtalen inom parentes ange när resp. lärare blivit anställd vid skolan.

ELEVFÖRTECKNING

Följande elever ha under läsåret varit  
inskrivna vid läroverket:

El. I Klassföreständare: fil. mag. Kurt Ekman

Elevens namn	Födelse- år o.dag	Födelseort	Hemort	Inskriven. år klass.
Asunen, Ritva		Vihti	Dickursby,	1948 I
Bärlund, Einar		Helsingfors	Kottby	1948 I
Eklund, Gunilla		Helsingfors	Sandkulla	1948 I
Engblom, Maj		Helsingfors	Kottby	1948 I
From, Berit		Helsingfors	Malm	1948 I
Frosten, Rolf		Helsingfors	Äggelby	1948 I
Hedberg, Gun		Helsingfors	Kottby	1948 I
Heikkinen, Pirkko		Helsingfors	Boxbacka	1948 I
Helsto, Pirkko		Helsingfors	Malm	1948 I
Holmberg, Rolf		Helsingfors	Äggelby	1948 I
Huttunen, Maj-Lis		Helsingfors	Kottby	1948 I
Huttunen, Ritva		Helsingfors	Kottby	1948 I
Hückert, Maj-Britt		Helsingfors	Kottby	1948 I
Ignatius, Bjärne		Helsingfors	Äggelby	1948 I
Joutsimäki, Toivo		Helsingfors	Malm	1948 I
Kalenius, Ann-Maire		Helsingfors	Boxbacka	1948 I
Kreander, Kaj xx)		Helsingfors	Äggelby	1948 I
Leaksonen, Anja		Helsingfors	Kottby	1948 I
Laurikainen, Maija-Leena		Helsingfors	Kottby	1948 I
Levänen, Pertti		Helsingfors	Äggelby	1947 I
Lönnerberg, Björn		Helsingfors	Kottby	1948 I
Melmborg, Carola		Helsingfors	Malm	1948 I
Markelin, Christina		Dickursby	Dickursby	1948 I
Muraja, Timo xx)		Helsingfors	Kottby	1948 I
Nieminen, Britta Inger		Helsingfors	Fastbölle	1948 I
Nordman, Clas		Helsingfors	Kottby	1948 I
Nyman, Veikko		Helsingfors	Äggelby	1948 I
Ramsten, Berit x)		Helsingfors	Äggelby	1948 I
Reutavaara, Tapio		Helsingfors	Boxbacka	1948 I
Rosenlund, Ritva		Hangö	Baggböle	1948 I
Simons, Kai		Helsingfors	Kottby	1948 I
Sjöberg, Bengt x)		Vasa	Kottby	1948 I
Sjödahl, Kurt		Helsingfors	Boxbacka	1948 I
Skogberg, Henry		Helsingfors	Mosabacka	1947 I
Sundberg, Rolf		Helsingfors	Malm	1947 I
Söderman, Jacob		Helsingfors	Äggelby	1948 I
Tastén, Veikko		Helsingfors	Kottby	1948 I
Wasström, Iris		Helsingfors	Äggelby	1948 I
Wasz, Gunilla		Helsingfors	Boxbacka	1948 I
Weckström, Kaj		Helsingfors	Malm	1947 I

40.

x) Avgått 20.12.48.

xx) Avgått 25. 3.49.

El. II A Klassförest. sacr. min. cand. Erik Katara.

Elevens namn	Födelse- år o.dag	Födelseort	Hemort	Inskriven. år kl.
Aalfors, Sven		Äggelby	Äggelby	1946 I
Pengström, Stig		H:fors	Boxbacka	1946 I
Blomqvist, Kurt		Helsinge	Dickursby	1947 I
Ekbom, Tor-Henrik		H:fors	"	"
Bärsberg, Lars		"	Äggelby	1947 I
Henriksson, Pentti		"	H:fors	1946 I
Henriksson, Raymond		"	Boxbacka	1947 I
Jonsson, Lars-Johan		"	Dickursby	1947 I
Kauppinen, Pentti		"	Äggelby	1947 I
Leskinen, Erkki		"	Mosabacka	1948 II
Kämpe, Stig		Hangö	H:fors	1947 I
Leskinen ja Aimo		H:fors	Dickursby	1947 I
Lindqvist, Torbjörn		"	"	I
Lindroos Reidar		H:fors	H:fors	1947 I
Malmelin Eero		"	"	I
Malmgren Carl-Gustav		Nyslott	"	I
Nyrberg, Bo		Hangö	Britas	1947 II
Nordgren Rolf		Vasa	Boxbacka	1947 I
Nyman, Henrik		H:fors	Gammelstaden "	I
Nyström, Zeif		"	Dickursby	1947 "
Olsoni, Reino		"	Fastbölle	1946 "
Pajunen, Yngve		"	Mosabacka	1947 I
Saimi, Esko		Lahti	"	II
Seinä, Raimo		Kymi	Sandkulla	1948 II
Siltala, Rauno		H:fors	Äggelby	" II
Sirenius, Torolf		Helsinge	Dickursby	1946 I
Sjöholm, Stig		"	Borgå	1947 I
Skogberg, Leif		H:fors	Mosabacka	1947 I
Strenzell Göran		Helsinge	Dickursby	1947 I
Sägbom, Stig		Pernå	Kottby	1946 I
Sallström, Sven		Sibbo	Helsinge	1948 II
Wechstén Per-Erik		H:fors	Äggelby	1947 I
Westerberg, Max		"	Gammelstaden	1946 I
Winter, Per-Håkan		"	Korso	1947 I

34.

El. II B Klassförest.: handarbetslärarinnan Ragnhild Wikberg

Elevens namn	Födelse- år o.dag	Födelseort	Hemort	Inskriven. år kl.
Aalton, Toni		Helsingfors	Kottby	1947 I
Berlin, Anna		"	"	1947 I
Blomqvist, Anja		Helsinge	Helsinge	1947 I
Bredin, Erna		Helsingors	Boxbacka	1947 I
Böökström, Anne-Maj		Helsinge	Helsinge	1947 I
Bädlund, Anita		"	Dickursby	1946 I
Bätlund, Helena		Helsingfors	Kottby	1947 I
Callén, Birgitta		"	"	1947 I
Eklöf, Gun-Britt		Ekenäs	Dickursby	1946 I
Eriksson, Berit		Sjundeå	Malm	1947 I
Fridman, Solveig		Helsingfors	Boxbacka	1946 I
Frosteli, Evy		"	Kottby	1947 I
Grafenfors, Camilla		"	Malm	1946 I
Guldbrand, Karin		"	Kottby	1947 I
Ingman, Inge-Maj		"	Malm	1947 I

Elevens namn	Födelse- år o. dag	Födelseort	Hemort	Inskriven. år kl.
Johansson, Karin	Elna	Vasa	Kottby	1947 I
Kestainen, Kirsti		Uleåborg	Malm	1947 I
Miljeström, Ann-Mari		Helsinge k.	Helsinge k.	1947 I
Lindberg, Inger		Helsingfors	Kottby	1947 I
Lindroos, May		"	Mosabacka	1947 I
Lindström, Göta		"	Gammelstaden	1947 I
Lönnberg, Marja		"	Kottby	1947 I
Nyberg, Gunvor		"	Savio	1947 I
Olenius, Paula		Helsinge	Sandkulla	1947 I
Tamminen, Anja		"	Helsinge	1947 I
Thusberg, Maj-Britt		Helsingfors	Malm	1946 I
Tiesmäki, Virpi		"	"	1947 I
Wahlberg, Virva		Helsinge	Malm	1947 I
Westerlund, Marianne		Inga	Åggelby	1947 I
Wilenius, Marita		Helsingfors	Malm	1946 I
" Rea		"	"	1947 I
Wilkman, Tua Solveig		Borgå	Dickursby	1947 I
Wingqvist, Karin		Helsingfors	Åggelby	1947 I
Öster, Darling		"	Boxbacka	1947 I

34.

Kl. III Klassförest.: fil.mag. Harry Gayer.

		Helsingfors	Kottby	1946 I
Ahlstedt, Tor		"	Åggelby	1945 I
Ahlsved, Gustav		"	"	1944 I
Bergman, Irina		Östersundom	Helsinge	1946 I
Biström, Monika		Sjundeå	Malm	1946 I
Eriksson, Bo		Helsingfors	"	I
Flytström, Ove		"	Ågg.	"
Grahn, Anja		"	"	1945 I
Janhunen, Karl-Gustav		Åggelby	"	1944 I
Johansson, Bengt		Helsinge	Räckhals	1946 II
Karlsson, Allan		"	Räckhals	1946 I
Karlsson, Inga		"	Ågg.	1945 I
Kämpe, Birgit		Hangö	Mosabacka	1945 I
Lindberg, Rainer		Helsinge	Dickursby	" I
Lindström, Märta		Hangö	"	I
Lindqvist, Gunnar		H:fors	Kottby	1946 I
Lönnberg, Reili		"	Malm	1945 I
Mielck, Erik		"	Boxbacka	1944 I
Mutikainen, Leif		Kyrkslätt	H:fors	1946 I
Mäenpää, Leila		H:fors	Kottby	1946 I
Mäkelä, Kerstin		"	"	1946 I
Nordström, Ulla		Ekenäs	Sandkulla	1946 I
Nyberg, Rita		Helsingfors	Åggelby	1944 I
Nystöm, Tor		"	Sibbo	1946 I
Olsen, Aage		"	Åggelby	1947 II
Pasanen, Pentti		"	Boxbacka	1947 II
Rautavaara, Irene		"	Baggböle	1947 II
Salmi, Leila		"	"	1946 I
Silvennoinen, Eeva-Liisa		Inga	Kottby	" I
Siniranta, Unto			Korso	1948 III
Sjöholm, Britta		Kexholm	Boxbacka	1946 I
Stigzelius, Klas				

Elevens namn	Födelse- år o dag	Födelseort	Hemort	Inskriven. år klas
Sundqvist, Mirja		Helsingfors	Kottby	1946 I
Suuronen, Ritva		"	Boxbacka	1946 I
Söderberg, Doris		"	Dickirby	1946 I
Tanskanen, Pekka		"	Baggböle	1946 I
Wedenström, Margareta		"	Kottby	1946 I
Wagner, Rainer		"	Boxbacka	1946 I
Weckström, Rita		"	Malm	1945 I
Wiberg, Tea		"	"	Åggelby
Wikström, Stig		"	"	Åggelby
Wilenius, Harald		"	"	Åggelby
Willgrän, Lilli		"	"	Mosabacka
Wernå Rolf		"	"	Boxbacka

43.

Kl. IV Klassförest.: fil. mag. Margit Calonius.

Berlin, Margareta	Helsingfors	Helsingfors	1944 Förb
Bärlund, Arno	"	"	1945 I
Bärklund, Inger	"	Dickursby	1945 I
Callén, Lars	"	Helsingfors	1946 II
Cedervall, Ann-Marie	"	"	I
Eklund, Nina	"	Eriksén, Tua	1945 I
Grönqvist, Göran	Hangö	Grönqvist, Göran	1944 För
Hedengren, Ulla	Helsingfors	"	"
Hietanen, Leena	"	"	1944 "
Holmström, Edgar	Orimattila	"	1945 I
Huhta, Eva	Abo	Räckhals	1945 I
Kianto, Raija-Liisa	Helsingfors	Helsingfors	1945 I
Kollin, Nils	Helsingfors	Suomussalmi	1946 II
Kumlin, Kurt	"	"	I
Liljestöm, Anita	Lilje	Kerava	1945 I
Lindblom, Ingeborg	"	Sandkulla	1944 För
Lindström, Birgitta	"	"	I
Lång Maj-Britt	Helsingfors	Helsingfors	1945 I
Lönnberg, Carita	"	"	III
Lönngren, Per-Erik	"	"	I
Lönnqvist, Ulla	"	"	1944 För
Målgren, Margareta	Helsingfors	Helsingfors	1946 II
Mattlin, Rainer	"	"	I
Nordgren, Christina	Dickursby	Helsingfors	1945 III
Nylander, Ulla-Brita	Helsingfors	Helsingfors	1947 III
Nyström, Christina	"	Dickursby	1944 För
Pahlsten, Marianne	"	Helsingfors	1944 "
Piikkilä, Ulla-Britt	"	"	II
Puumalainen, Harri	"	"	I
Sahlstedt, Marita	Fiskars	Helsingfors	1945 II
Sammal, Sinikka	Helsingfors	"	1944 För
Sjöholm, Vivian	"	Sandkulla	1945 II
Sommardahl, Ove	Helsingfors	Helsingfors	1945 I
Tasten, Edith	"	"	I
Taubert, Erik	Tammerfors	Helsingfors	1945 I
Wiberg, Leila	Helsingfors	"	1944 För
Öster, Viking	"	"	II

Klassförest.: fru Anni Brandt-Warén

Blevens namn	Födelse-år o.dag	Födelseort	Hemort	Inskrivn år kl
Antson, Harry		H:fors	Åggelby	1944 I
Antson, Ossi	"	H:fors	Malm	1944 I
Berg, Britta	"		Åggelby	1943 I
Blomberg, Kaj	"		Boxbacka	1943 I
Cederwall, Elsa	"		Å:by	1943 I
Eriksen, Sture	"		Baggböle	1944 I
Pagerström, Marita	"		Kottby	1945 II
Finne, Seppo	"	Sölf	Kottby	1944 I
Fogde, Ernst		H:fors	Dickursby	1942 I
Forsström, Georg		"	Kottby	1944 I
Forsström, Pia			Malm	1944 I
Holmström, Dorita			Boxbacka	1944 I
Juselius, Märta		Helsinge	Sandkulla	1944 II
Kumlin, May		H:fors	Kottby	1945 II
Laurikainen, Riitta			Dickursby	1943 I
Lindgren, Bengt		"	"	1944 I
Lindqvist, Maj-Britt			"	1944 I
Myhrberg, Kurt		Hangö	Britas	1944 I
Nordström, Greta		H:fors	Kottby	1945 II
Nyberg, Rolf		Ekenäs	Sandkulla	1944 I
Nyman, Göran		H:fors	Gammelstad	1944 I
Peltonen, Ruth			Å:by	1944 I
Porko, Rolf		"	"	1944 I
Rosenlund, Anne-Maj		Hangö	Baggböle	1944 I
Schested-Pretzman, Greta		Viborg	Räckhals	1946 II
Sjöblom, Bo		H:fors	Dickursby	1942 I
Sundström, Ole		"	Malm	1944 I
Söderman, Dani			Å:by	1945 II
Taubert, Rolf		Tammerfors	Kottby	1944 I
Wadenström, Bo		H:fors	Kottby	1943 I
Winqvist, Gunnar		"	Å:by	1944 I
Wirman, Ingeborg		"	Malm	1944 I
Värnå Synnöve		"	v "	1943 I

33.

Kl. VI Klassförest.: fil. mag. Alice Malling.

	linje			
Ahlsved, Elisabet	h	Helsingfors	Åggelby	1943 I
Berberg, Astrid	mn	"	"	1947 V
Genien, Ragnhild	h	Malm	Malm	1943 I
Grahn, Harry	mn	Nokia	Åggelby	1943 I
Grönberg, Margit	h	Helsingfors	Sandkulla	1943 I
Lindblad, Anita	mn	"	Dickursby	1943 I
Lindholm, Per Erik	mn	Ekenäs	"	1946 IV
Meinander, Carita	mn	Helsingfors	"	1943 I
Oksanen, Anita	mn	"	Malm	1942 I
Roos, Göran	h	"	Gammelstaden	1943 I
Schoschkoff Irina	mn	"	Dickursby	1943 I
Skogman, Olof	h	"	Boxbacka	1943 I
Stigzelius, Karin	h	Kexholm	"	1943 I
Wagner, Folke	h	Helsingfors	"	1945 III
Westerberg Hans	h	"	Gammelstaden	1943 I

15.

Klassförest.: lärarinna Helmi Wecksell

Blevens namn	lin-je	Födelse-år o. dag	Födelsecret	Hemort	Inskrivn år klas
Hiisest, Karl-Johan	h		H:fors	Åggelby	1942 I
Eggnur, Gunnar	h		"	Baggböle	1941 I
Hedengren, Relf	h		"	Åggelby	1942 I
Holmlöö, Pontus	r		"	Dickursby	1940 I
Kräkström, Elise-Maj	h		"	Kottby	1941 I
Lindblad, Lars	r		"	Dickursby	1940 I
Lindblom, Brita	h		"	Helsinge	1942 I
Myrberg Anna-Lisa	h		"	Hangö	1941 I
Paavio Hannu	r		"	Britas	1943 III
Sehlstedt, Maj-Britt	h		"	Åggelby	1942 I
Weck, Bernt	r		"	Baggböle	1942 I
Widenäs, Helena	x)		"	Helsinge	1942 I
Österberg, Hans	h		"	H:fors	1943 II
			"	Kottby	1942 I
			"	Åggelby	1942 I

13.

→ Avgått 30.1.49.

Kl. VIII Klassförest.: fil. mag. Kezia Söderman.

Berg, Carl-Johan	h	Helsingfors	Dickursby	1940 I
Bredin, Risto	h	"	Boxbacka	1939 I
Hansen, Sven-Olof	h	"	Åggelby	1940 I
Henriksson, Evelyn	n	"	Helsinge	1940 I
Kräkström, Ingeborg	mn	"	Kottby	1941 I
Lindblom, Maj-Lis	h	"	Helsinge	1940 I
Nyman, Leif	mn	"	Kyrkslätt	1941 I
Nyman, Runa	mn	"	Helsingfors	1939 I
Smeds, Kaj	mn	"	Boxbacka	1939 I
Sommerdahl, Lars	h	"	Korso	1938 I
Wallden, Ester	h	"	Helsingfors	1940 I

11.

### GENOMGÅNGNA KURSER

#### Religion

Kl. I. Gamla testamentet enl. Bibl. hist. av V.T. Rosenqvist, berättelserna 1-50. De tio budorden.

Kl. II. Gamla testamentets historia avslutad. Ur Nya Testamentet berättelserna 1-16.

Kl. III. Nya Testamentets bibliska historia genomgången och repeterad.

Kl. IV. Apostlagärningarna. "Bibelns böcker" av V.T. Rosenqvist

Kl. V. Gummerus-Rosenqvist: Kyrkohistoria för mellanskolor genomgången och delvis repeterad.

Kl. VI. Kyrkohistoria för lyceer av J. Gummerus och V.T. Rosenqvist §§ 1-39.

Kl. VII. Den kyrkohistoriska kurserna avslutad och delvis repeterad.

Kl. VIII. Den kyrkohistoriska kurserna repeterad. Erkki Kaila: Kristlig religionslära i huvuddrag.

#### Svenska

Klass I Läsning: Svensk Prosa I. Talrika dikter "Dagens dikt".

Rättskrivning: Lagerblads rättskrivningslära: v-, tje-, sje-, j-, k- och äng-ljud.

Talrika rättskrivningsövningar. 1 liten uppsats.

Grammatik: Ordklasserna, subjekt och predikat.

Klass II (A o.B) Läsning: Svensk Prosa II, Delar av P. Molins "Adalens poesi". Talrika dikter. "Dagens dikt".

Rättskrivning: Rättskrivningsläran repeterad. Talrika rättskrivningsövningar.

Grammatik: Lagerblad: Svensk språklära §§ 1-78 och §§ 85-88. Talrika analysövningar.

Klass III Läsning: Svensk Prosa III-III. Diktläsning.

Rättskrivning: Rättskrivningsläran repeterad. Övningar i främmande ords stavning. Rättskrivningsövningar. 4 uppsatser.

Grammatik: Lagerblads Svensk språklära §§ 1-88 ånyo repeterade och fördjupade. Talrika analysövningar.

Läsning: Svensk Prosa IV. Fänrik Stål. Dikter.

Skrift.uppg: Övningar i främmande ords stavning. Rättskrivningsövningar. 4 uppsatser därav 2 i klass. Dispositionsoövningar.

Klass IV

Grammatik: Lagerblad: Svensk språklära ss. 1-118 Analysövningar.

Läsning: Algskyttarna, G. Mattsson: Delar av I dag. Dikter "—" En herre får till Sanzibar (delvis) Valda bitar av Albert Engström.

Skriftl.uppg: Tjänsteansökningar, ifyllandet av blanketter, protokoll och brev. 8 uppsatser varav 3 i klass.

Grammatik: Saxens "Modersmålet" repeterad.

Läsning: Strindberg: Hemsöborna De lycksligas ö. Runeberg: Kung Fjalar, Hanna Wecksell: Daniel Hjort. Delar av Hamlet Dikter.

Skriftliga uppg: 9 uppsatser, därav 4 i klass.

Stilistik, Satslära. Disp. övningar.

Klass VI h Världslitteraturens historia (enl. Montelin) från Antiken till Renässansen. (Talrika Text prov).

Klass VII Litteraturhistoria: Mjöberg: Svensk litteraturhistoria till Romantiken. Svensk diktning (Appelberg-Hollmerus)

Skriftl. uppg.: 14 uppsatser varav 7 i klass. Disp. övningar.

Klass VII h Litteraturläsning: Harry Martinson: Resor utan mål. Runar Schildt: Armas Fager Ludvig Nordström: Tomas Lack Hasse Z: Kåserier. Några norska noveller i original.

Klass VIII Litteraturhistoria: Appelbergs Svensk litteraturhistoria genomläst. Textprov.

Skrift.uppg: 14 uppsatser varav de flesta i klass. Talrika disp. övningar. Några föredrag.

#### Finska

Ur Strengs: Suomenkielen alkeet I st 1-66. Skrivningar.

Ur Strengs Suomenkielen alkeet. Del I avslutad. Jatko-osa st. 1-34. Motsvarande grammatik. Skriftliga översättningar i anslutning till de genomgångna styckena.

Klas III Strengs Suomenkielen alkeet till st. 57. Motsvarande grammatik. Skriftliga översättningar som i kl. II.

Kl. IV Strengs Suomenkielen alkeet till st. 98. Grammatik och skrivningar som i de föregående klasserna.

Klass V Strengs lärobok avslutad. Den grammatik som ansluter sig till denna lärobok avslutad. Ollinon: Pikk Lukukirja. Använt som läsebok. Översättningsoövning till finska enl. Streng Skriftliga översättningar.

- 12 -

Class VI

Som läsebok används *Pikku Lukukirja*, varvid de stycken som behövdes behandla Lönrot och Kalevala. Strengs satslära till adverbialen. Särskilda stycken från gymnasialuppg. II. Skriftliga översättningar.

Class VII

Som läsebok används *Saarimaas Isänmaallinen lukukirja*. Formläran och Satsläran genomgångna. Gymnasialuppgifter II. Skrivövningar lämpliga för gymnasialstadiet.

Class VIII

Saarimaas: Isänmaallinen lukukirja. Formlära och satslära repeterade. Gymnasialuppg. II. Skriftliga översättningar.

### Engelska.

Första främmande språk i kl. II-V, andra främ. språk i kl. VI-VIII.

Kl. IIA

Ur *Learn English*, del I av Reuter-Rosenius-Ekholm st. 1-10 jämte motsvarande grammatik. Ur *Hello Children* av Rosenius st. 1-12. Skrivningar.

Kl. IIB

Förberedande fonetisk kurs. *Learn English I* st. 1-11. *Hello Children* st. 1-6. Ett stort antal engelska barnsånger. Skrivningar.

Kl. III

Ur *Learn English* st. 12-30 jämte motsvarande grammatik. *Hello Children* st. 1-29. Motsvarande skrivningar och uppsatser på engelska.

Kl. IV

Ur *Learn English* st. 32-54, motsvarande grammatik. Ur *Hello Mr Chips* (serien Easy Readers) kapitlen I-IV. Skrivningar och uppsatser.

Kl. V

*Learn English I* avslutad. *English Humour* genomgången. Reuter-Rosenius-Ekholm: Engelsk grammatik i huvudsak genomgången. Engelska sånger. Skrivningar i klass.

Kl. VI

Ur *Learn English I* st. 1-25 jämte motsvarande grammatik. Valda avsnitt ur *An Anthology of English Humour*. Skrivningar och uppsatser.

Kl. VII

*Learn English I* st. 28-54 jämte motsvarande grammatik och övningar. Ur grammatiken §§ 26-54, 177-198. Skrivningar i klass.

Kl. VIII

*Learn English I* och grammatiken i huvudsak genomgångna.

### Tyska.

Första främmande språk.

Kl. V

*Deutsches Lesebuch* av I Uschakoff: rep. av ord och grammatik §§ 1-59. St. 85-95. *Geschichten aus Peter Roseggers Waldheimat* av Ulla Fogde: St. 1-4. Skrivningar i klass och hemuppsatser på tyska.

Kl. VI

Ur Lindelöf-Öhqvist: Kortfattad tysk grammatik §§ 10-77; 112-136; 197-220. Ur Müller: *Deutsches Übungsbuch* muntligt och skriftligt stycken häftörande sig till genomgången grammatik. Textläsning ur N. Åström: *Deutsche Texte*. Valda stycken. Skrivningar i klass.

Kl. VII

Ovanstående läroböcker. Grammatik: §§ 10-166; 192-223. Ur *Deutsches Übungsbuch* som ovan. Ur *Deutsche Texte* valda stycken. Skrivningar i klass.

Kl. VIII

Grammatiken genomgången och repeterad. Ur Müller: *Aus deutscher Geschichte und Dichtung* valda stycken. Ur Forss Tyska översättningsuppgifter valda stycken hemma och i klass. Skrivningar i klass.

### Historia.

Kl. II

Gamla tidens historia av B. Estlander från Egypten till Romerska rikets inre förfall. *Arbetsbok*.

Kl. III

Ur "Lärobok i allmänna historien" av M.G. Schybergson från kap. "Bröderna Gracchus" till kap. "30-åriga kriget".

Kl. IV

M.G. Schybergson: Lärobok i allmän historia för mellanskolor till slut.

Kl. V

Ottelin: Lärobok i Finlands historia genomgången.

Kl. VI mn och h

.. Gamla tidens historia av Mickwitz-Hanell genomgången. Medeltidens historia av Mickwitz-Carlgren i huvuddrag.

Kl. VII mn

Nya tiden I-II av Schybergson-Tynell.

Kl. VII h

Nya tiden I-II av Schybergson-Tynell. Vårt samhälle av Ottelin.

Kl. VIII mn

Rep. av Nya tidens historia I och II.

Kl. VIII h

Detsamma som föregående. Dessutom Finlands historia av Ottelin.

### Filosofiens grunder.

Kl. VI h

Kap. I-X ur *Lärobok i psykologi* av A. Lehtovaara.

Kl. VII h

Kap. VI-XI ur ovannämnda lärobok.

Kl. VIII h

Kursen i psykologi avslutad och delvis repeterad.

### Matematik.

Kl. I

Ramsay: Lärobok i aritmetik: De dekadiska och icke dekadiska mätsystemen. Decimaltal i sin helhet. Faktorer och divider.

Kl. II

Kursen i decimaltal enl. Ramsey's lärobok repeterad.  
Bråkläran i sin helhet genomgången.

Kl. III

Aritmetikkursen avslutad. En kurs i förberedande geometri enl. anteckningar.

Kl. IV

Enligt Rancken: Lärobok i algebra, del I, de fyra enkla räknesätten med hela expressioner. Enkla ekvationer och problem. Geometri ur Groop: Lärobok i geometri §§ 1-95.

Kl. V

Läroböcker som i klass IV. Algebra: rep. av kursen i föregående klass. Bråkläran. Ekationslösning och problem. Geometri: §§ 95-169.

Kl. VI mn

Algebra: Rep. av ekvationer av första graden med en och två otekanta jämta problem. Ekv. av andra graden. Potenser och radikaler. Inledning till grafisk framställning. Geometri: Groops lärobok del I avslutad och ur del II §§ 1-53. Övningsuppgifter.

Kl. VI h

Algebra: Ekvationer av första graden med flera obekanta jämta problem. Grafisk framställning. Potenser och rotutryck. Geometri: Groops lärobok del I avslutad och från del II §§ 1-32.

Kl. VII mn

Algebra: Till logaritmer enl. Rancken: Lärobok i algebra. Geometri: §§ 53-160 enl. Groop: Lärobok i geometri, del. II.

Kl. VII h.

Algebra till log. Geometri §§ 47-111.

Kl. VIII mn  
och h'

Skolkursen genomgången och repeterad.

### Fysik och kemি.

Kl. IV

Kurt Buchs lärobok "Förberedande kemi" genomgången och repeterad.

Kl. V

Ur Karl Lindmans lärobok "Fysik för mellanskolor" astronomi, mekanik, värmelära, magnetism och elektricitet.

Kl. VI mn

Karl Lindmans lärobok "Fysik för högre klasser" del I till vågrörelseläran.

Kl. VI h

Fysik: Lindmans lärobok del I §§ 1-35.

Kl. VII mn

Karl Lindmans lärobok "Fysik för högre klasser" del II avslutad och repeterad. Bruno Mellberg: Kemi genomgången till tunga metaller.

Kl. VII h

Enligt ovanstående lärobok del I avslutad samt ur del II optik till mikroskopet.

Kl. VIII mn

Karl Lindmans lärobok "Fysik för högre klasser" del. I och II repeterad. Lärobok i kemi repeterad.

Kl. VIII h.

Ovannämnda lärobok del II avslutad.

Kl. I

Ur Schulman-Krogerus-Nordström. Zoologi för lärdomsskolor I djurtyperna till skogsödlan.

Kl. II

Lärobokens del I till slut. Ao. B.

Kl. III

Ur lärobokens del II, människokroppen samt däggdjur till rovdjur.

Kl. IV

Däggdjuren till slut.

Kl. V

Vertebratsystematiken avslutad, ryggradslösa i huvudsak.

Kl. VI

Evertebratsystematik.

Kl. VII

Biogeografi och ekologi enl. lärobokens del III.

Kl. VIII

Ärlitlighetslära. Repetition.

### Botanik.

Kl. I

Ur Krogerus-Nordström Botanik för lärdomsskolor I typväxterna till gullvivan.

Kl. II

De återstående typväxterna. Linnés system. Examinering i klass samt under exkursioner höst och vår.

Kl. III

Organografen genomgången. Examinering och exkursioner som ovan.

Kl. IV

Ur lärbokens del II växtfamiljerna till rosväxterna. Exkursioner.

Kl. V

Fanerogamsystematiken avslutad, kryptogamsystematiken i huvuddrag.

Kl. VI

Kryptogamsystematiken genomgången. Huvuddragen av växtanatomin och fysiologin.

Kl. VII

Växtanatomin och -fysiologin genomgångna.

Kl. VIII

Skolkursen repeterad.

### Geografi.

Kl. I

Lärobok i geografi för lärdomsskolor av S. Sahlberg del I genomgången. Arbetsbok.

Kl. II

Från ovannämnda lärobok del II till Grekland. Arbetsbok. Kartritning.

Kl. III

Ur ovannämnda lärobok från Sydeuropa till Australien. Arbetsbok. Kartritning. Föredrag.

Iärobokens del II till slut. Allmän geografi i samband med kursen. Valda kapitel ur Tor Hällström, Allmän geografi.

Allmän geografi enl. Sahlberg, del III.

Hälsolära.

Kursen genomgången enligt Krogerus-Åqvist-Edgrens lärobok i hälsolära.

Sång och musikens teori.

M. Wegelius: De första grunderna i allmän musiklära, kap. I, II, III, IV. Törnudd: Enstämiga sånger ur sångkursboken. Skalor: C-dur, F-dur, G-dur, a-moll, d-moll, e-moll. Sånger ur sångboken "Nu ska vi sjunga". Koraler.

M. Wegelius: De första grunderna i allmän musiklära, kap. III-IV. Skalor: B-dur, D-dur, g-moll, h-moll. Enstämiga sånger ur sångkursboken av A. Törnudd. Sånger ur "Nu ska vi sjunga" och Skolkören. Koraler.

Kl. III  
M. Wegelius: De första grunderna i allmän musiklära, kap. V-X. Skalor: Ess-dur, A-dur, c-moll, fis-moll. A.Törnudd: Enstämiga sånger ur sångkursboken. Sånger ur Skolkören, Kanonsånger. Koraler.

LEKTIONSPLAN FÖR ÅGGELOBY SVENSKA SAMSKOLO

Godkänd av Skolstyrelsen den 21 juni 1945.

Klassrummen	Mellanskolan								Matem., nat., vetensk., linjen=mn.				Human. linjen=h				
	I	II	III	IV	V	S:ma	VI	VII	VIII	S:ma	VI	VII	VIII	S:ma	VI	VII	VIII
Religion	2	2	2	2	2	10	2	2	2	6	2	2	2	6			
Svenska	4	4	3	3	3	17	3	3	3	9	4	4	3	11			
Finska	4	3	3	3	3	16	3	3	4	10	3	3	4	10			
Engelska		3	4	4	4	15	3	3	4	10	3	3	4	10			
Tyska 1.																	
Ryska											3	3	3	9	3	3	3
Historia		3	3	3	3	12	2	3	3	8	4	5	5	14			
Filosofiens grunder															2	1	1
Geografi	3	2	3	2	1	11											
Biologi	3	2	2	2	3	12	2	2	2	6	2	2	2	6			
Matematik	5	4	4	4	4	21	6	6	6	18	4	4	4	12			
Fysik o.kemi						3	3	6	3	10	2	2	2	6			
Geometrisk teckning											1	1			1	1	
Kalligrafi	2	1	1				4										
Teckning	2	2	2	2	2	10	2				2						
Sång	2	2	1				5										
Gymnastik	3 <sup>a</sup> <sub>b</sub>	3 <sup>a</sup> <sub>b</sub>	3 <sup>a</sup> <sub>b</sub>	2	2	13	2	2	2	6	2	2	2	6			
Hälsolära							1	1									
Handarbete	2b)	1	b)	1			4										
Bokföring						1	1	2									
Summa	32	31	31	31	32	157	31	31	33	95	31	31	33	95			

a) gossar. b) flickor.

Engelska införes successivt som första främmande språk och intar denna plats för tillfället i kl. II-V medan tyska är första främmande språk i kl. VI-VIII. I kl. VI-VIII läses tillsvidare engelska som andra främmande språk.

STATISTKA UPPGIFTER.

I. Statistiska uppgifter om elevantalet.

Vid Slutet av vårterminen 1948 var elevantalet	272
Från högsta klassen dimitterades vid Slutet av vårt 1947	9
Under höstterminen dimitterades	8
Före höstterminens början avgingo	35
Den 1 sept. intogos nya elever	43
Vid början av höstterm. var elevantalet	263
Före 1 febr. avgingo	7
" 1 "-" intogos	-
Den 1 "-" var således elevantalet	256
Under vårterminen avgingo	2
" " intogos	-
Elevantalet är således vid årets slut	254.

II Elevernas medelvitsord klassvis.

Klass	Uppförande vårterm	Uppmärksamh. vårterm.	Ordnig vårtem.	Framsteg vårterm.		
				Gossar	Flickor	Hela kl
I	10	9,60	9,29	7,17	7,7	7,5
IIA	10	9,54	8,71	6,73		6,73
IIB	9,9	9,70	9,40		7,20	7,20
III	10	9,34	8,66	6,69	7,10	6,91
IV	10	9,65	9,32	6,92	7,15	7,10
V	10	9,53	9,15	7,46	7,34	7,40
VI	10	9,45	8,30	6,57	6,52	6,54
VII	10	9,66	9,19	6,28	6,91	6,50
VIII	Resultatet föreligger ej fullständigt			31.5.		

Hela skolan 9,99 9,56 9,00 6,83 7,10 6,94

III. Antalet elever, som vid åravslutningen blivit uppflyttade erhållit villkor eller kvarstannat ovillkorligen. I denna tabell äro elever, som på grund av längre tids frånvaro ej erhållit betyg, ej medräknade.

Klassens elev- Uppf. el. dim. Erhållit vilkor Kvarst. ovillk.  
antal

Goss.	Fl.	S:ma	Goss.	Fl.	S:ma	%	Goss.	Fl.	S:ma	%	Goss.	Fl.	S:ma	%
I A	43	10	36	13	17	52	89	1	1	3	1	2	3	8
I B	34	-	31	20	20	59	9	-	9	26	5	-	5	15
II B	34	24		25	25	74	-	5	5	15	-	4	4	11
III	19	22	41	10	17	27	66	5	2	7	17	4	3	7
IV	12	26	38	8	18	26	68	3	3	6	16	1	5	16
V	10	16	32	11	11	22	69	3	3	6	19	2	2	4
VI	6	9	15	2	2	4	27	1	2	3	20	3	5	53
VII	6	4	12	1	2	3	25	2	2	4	33	5	-	5
VIII	6	5	11	4	4	8	2	1	3	-	-	-	-	0

Hela skolan 118 135 253 71 96 167 66 26 18 44 17 21 21 42 17

Resultatet i studentexamen 1948.

Abiturientens namn	Moderat målet	Finska	Tyska	Real- provet	Matematik	Allmänt vitsord	Dimitterad
--------------------	---------------	--------	-------	--------------	-----------	-----------------	------------

Berggren, Marita  
 From, Berit  
 Grahn, Neri  
 Grönqvist, Vidar  
 Henriksson, Marita  
 Janhonen, Gertrud  
 Lindberg, Rita  
 Lindqvist, Hans  
 Malmqvist, Olof  
 Månsson, Else-Maj  
 Nyberg, Folke  
 Nyman, Runa  
 Rafn, Anita  
 Råberg, Max  
 Sahlstedt, Kaj-Erik  
 Selén, Marita  
 Sjöberg, Stig-Fjalar  
 Stenberg, Kaj  
 Stockus, Anita  
 Söderblom, Ingrid  
 Wallin, Leif  
 Öhberg, Anita  
 x) Avlagt i sept.

I studentskrivningarna våren 1949 deltog 11 av skolans ordinarie elever och 2 privatister. Följande ordinarie elever godkändes i studentexamen: Berg, Carl-Johan, Hansen, Sven-Olof, Kråkström, Ingeborg, Lindblom, Majlis, Nyman, Leif, Nyman, Runa Smeds, Kaj, och Walldén, Ester.

Följande elever erhöll premier vid årsavslutningen:

Ur O.W.Nyströms fond eleven i klass IIIIB Ulla Lönnqvist.  
Ur Fredrik Masalins fond eleven i klass I Aimo Leskisenoja.  
Ur Elis Nikanders stipendiefond eleven i klass V Ossi Antson.  
Ur Otto Brandts fördeleven i klass VIII Ingeborg Kråkström.  
Ur Helga Liefvendahls minnesfond eleven i klass IIB Inge-Maj Ingman.  
Ur Lärarnas vid Åggelby Svenska Samskola fond eleven i klass VIII Leif Nyman.  
Ur Anna Winters fond eleven i klass V Greta Preetzmann.  
Ur Karl-Gustav Stormåns minnesfond eleven i klass Folke Wagner.  
Ur Åggelby Svenska Samskolans fond eleven i klass V Marita Fagerström.  
1928-års studenters stipendiefond eleven i klass VIII Ingeborg Kråkström.  
Två av Tisdagsklubben donerade premier ha tilldelats Pontus Holmström i kl. VII, Ole Sundström i kl. V.  
Ur fröknarna Gerda och Siska Winstens stipendiefond eleverna i kl. VIII Majlis Lindblom och Runa Nyman.

Fyra av Åggelby Bokhandel donerade premier gavs åt Kai Simons i kl. I, Erkki Keskinen i kl. IIA, Erna Johansson i kl. IIB och Irene Rautavaara i kl. III.

Med medel, som insamlats i kl. IV, har inköpts tre bokpremier, vilka enligt lärarkårens prövning tilldelats Tua Eriksén, Inger Bärlund och Viking Öster i kl. IV.

FÖRBEREDENADE KLASSEN  
vid

ÅGGELBY SVENSKA SAMSKOLA

Motsvarar första klassen i nioklassiga läroverk  
Lektionsplan

Ämne	Veckotimmar
Religion . . . . .	2
Svenska . . . . .	6
Finska . . . . .	2
Geografi . . . . .	3
Aritmetik. . . . .	6
Kalligrafi . . . . .	2
Teckning . . . . .	2
Gymnastik & lek. . . . .	3
Sång . . . . .	2
Handarbete . . . . .	2
Summa	30

LÄRARE

läsåret 1948-49.

Fru Brita Blomqvist: religion, svenska, finska, kalligrafi och teckning.

Kantor Holger Forsström: sång.

Gymnastiklärarinnan Tua Heikkinen gymnastik och lek.

Fru Ragnhild Wikberg: geografi, aritmetik och handarbete.

Följande elever ha läsåret 1948-49 besökt förberedande klassen.

Klassföreständare: fru Brita Blomqvist.

Elevens namn	Hemort
Berglund, Anita	Åggelby
Björklun, Jussi	"
Edelman, Heidi	Dickursby
Eklöf, Solveig	"
Eriksson, Björn	Malm
Ingman, Rolf	"
Jernmark, Maj-Britt	Boxbacka
Johansson, Edgar	Helsinge
Järnmark, Solveig	Staffansby
Koskinen, Keijo	Malm
Koskinen, Rolf	Mosabacka
Kyander, Maire	Åggelby
Lampinen, Kaj	Boxbacka
Lindroos, Bo	Fastböle
Lindström, Kurt	Dickursby
Lång, Bo	Malm
Meinander, Ulla	Dickursby
Nylander, Ros-Marie	"
Pelander, Kurt	Gammelstaden
Redlin, Ann Chrinstin	Mosabacka
Rosenlund, Altti	Sandkulla
Salomonson, Kurt	Malm
Stigzelius, Gösta	Boxbacka
" , Martin	"
Weckström, Ami	Malm
Wärnå, Kerstin	Boxbacka
" , Siv	Malm
Zilliacus, Elisabeth	"
Öster, Maj-Britt	Sandkulla